

August 16, 2026 – 20th Sunday in Ordinary Time

After consultation with our Bishop, we are considering a change to our weekday Mass schedule to better serve the needs of our parish community.

The proposed schedule would be:

- **Tuesdays at 6:00 p.m. (English) instead of 5:00 p.m.**
- **Fridays at 8:00 a.m. (Portuguese) instead of 5:00 p.m.**

Before making any final decision, we would like to hear from parishioners. If you have comments, concerns, or words of support regarding this proposal, please contact us by email or through the parish office within the next two weeks. ***This is not a vote. It's also impossible to please everyone. However, we would like to hear from you.***

Thank you for your feedback, prayers, and continued participation in the life of our parish.

A partir de **setembro** os paroquianos que desejam marcar uma missa em homenagem a um ente querido (ou outra intenção), deverão sempre entrar em contato com o escritório paroquial. Não aceitaremos mais intenções levadas à sacristia antes da missa, de setembro em diante.

Lembrem-se que nosso escritório está aberto as **Terças e Quintas-feiras das 9 da manhã às 3 da tarde**. Basta pegar o telefone e ligar, escrever um email, ou visitar o escritório. Em poucos momentos sua intenção pode ser marcada e garantida.

O envelope com a doação deve ser trazido no dia da missa e entregue a um voluntário.

Intenções comunicadas ao escritório até as **12 horas de quinta-feira**, serão incluídas no boletim.

Tudo isto serve para evitar erros e para garantir que sua intenção seja anunciada apropriadamente na missa.

Starting in **September**, parishioners wishing to schedule a Mass in honor of a loved one (or for another intention) must always contact the parish office. We will no longer accept intentions brought to the sacristy before Mass from September onwards.

Remember that our office is open **Tuesdays and Thursdays from 9 am to 3 pm**. Just pick up the phone and call, write an email, or visit the office. In a few moments your intention can be scheduled and guaranteed.

The envelope with the donation must be brought on the day of Mass and given to a volunteer.

Intentions communicated to the office by **12 noon on Thursday** will be included in the bulletin.

All this is to avoid errors and to ensure that your intention is properly announced at Mass.

The Feast of the Exaltation of the Holy Cross falls on Monday, September 14th of this year.

On Sunday, September 13th, we will have a solemn Mass in English and Portuguese to celebrate this very special date for our parish.

There will be a potluck after the mass. Please bring something to share. Let us also celebrate with some time together in fellowship.



Paróquia de Santa Cruz

Santa Cruz Parish

Pastor: Fr. André Luis de Lima



Horarios do Escritorio

O escritorio paroquial funciona as terças e quintas-feiras, das 9h as 12h30 e das 13h30 as 15h

Horario das Missas

Domingo: 10:30 AM (Inglês)
Domingo: 12:00 PM (Português)
Terça-Feira: 5:00 PM
Sexta-Feira: 5:00 PM

Adoração

Todas as primeiras terças-feiras às 4 PM.

Confissões

As confissões acontecem às terças-feiras, às 4 PM, ou mediante agendamento.

Batizados

Os batizados devem ser agendados com antecedência. Para reservar, visite o nosso site, ligue ou envie um e-mail para o nosso escritório.

Casamentos

Os casamentos devem ser agendados com pelo menos 1 ano de antecedência, garantindo tempo suficiente para todo o processo e a realização do curso de preparação.

Coro Português

Os ensaios acontecem as terças-feiras, depois da missa.

Office Hours

The parish office is open on Tuesdays, and Thursdays from 9:00 AM to 12:30 PM and 1:30 PM to 3:00 PM.

Mass Times

Sunday: 10:30 AM (English)
Sunday: 12:00 PM (Portuguese)
Tuesday: 5:00 PM
Friday: 5:00 PM

Adoration

Every first Tuesday of the month at 4 PM.

Confessions

Confessions are on Tuesdays at 4 PM or by appointment.

Baptisms

Baptisms must be scheduled in advance to allow for proper preparation. To book, please visit our website, call or email our office.

Weddings

Weddings must be scheduled at least 1 year in advance to allow sufficient time for the preparation process and the required course.

Portuguese Choir

Rehearsals take place on Tuesdays after mass.

Parish Registration Form (use to register first time or update your info)

Name:

Address + Postal code:

Phone:

Email:

- If you are new in the parish, please consider asking for envelopes registered to you so that you may receive a tax receipt on your donations, before filling your taxes.
- If you prefer, you may set up a monthly donation or make your one-time donation via the QR code on the top right of this page.

Website: santacruzto.archtoronto.org

• Tel: 416.533.8425

• Email: santacruzto@archtoronto.org

Parish Financial report – January to June

In keeping with the Archdiocese's commitment to transparency and accountability, our parish financial report is posted on the bulletin board for your consultation. Every parish is required to make this information available so that parishioners can see how the resources entrusted to the Church are being managed.

As a brief summary, during the period from **January through June**, our parish received revenues of more than **\$250,000**. During the same period, however, our expenses exceeded **\$240,000**. The operation and maintenance of a parish involve many ongoing costs, and it is important to remember that not all collections remain within the parish. Funds collected for **ShareLife** and certain special collections support the broader charitable and pastoral mission of the Church.

We must also keep before us the reality that our parish continues to carry a debt of more than **\$297,000**, which we are repaying through monthly payments.

At present, our parish relies significantly on rental income from spaces within the church building, as well as from the house beside the church. Unfortunately, the agency that rented office space in the church building ended its lease in **March 2026**, and the tenants currently renting the house will be leaving at the end of **September**. Our Parish Finance Council is actively working to secure new tenants as quickly as possible.

It is important to understand that weekly offerings alone have not been sufficient to meet the parish's operating expenses. Rental income has been essential in helping us balance our budget and maintain the ministries, programs, and facilities that serve our parish community. Without this additional revenue, meeting our financial obligations would be significantly more challenging.

For this reason, I ask you to prayerfully consider supporting the parish as generously as you are able. If you are not yet registered, please consider registering with the parish. Registered parishioners can receive annual tax receipts for their donations. Please note that offerings given for Mass intentions and certain similar purposes are not eligible for tax receipts.

Thank you for your continued generosity, prayers, and commitment to our parish. Together, we can ensure that our parish remains financially stable and continues its mission of worship, service, and evangelization for years to come.

Regarding Mass intentions: We ask that Mass intentions be communicated to the parish office in advance. On the day of the mass, we can only accept intentions **up to 15 minutes before the start of Mass**. Please hand in envelopes containing your intentions, up to **15 minutes before the start of Mass**, to a **volunteer or in the sacristy**. From September, you must contact the office to place an intention for mass.

Sobre as intenções de missa: Pedimos que, sempre que possível, as intenções de missa sejam comunicadas previamente ao escritório paroquial. No dia da missa, só poderemos acolher intenções **até 15 minutos antes do início da missa**. Por favor, entregar envelopes de intenções, até **15 minutos antes do início da missa, a um voluntario ou na sacristia**. De setembro em diante, deve contactar o escritório paroquial para marcar uma intenção.

Church Garage Sale

Our next garage sale will take place on **Saturday, September 12**. We welcome donations of items that could benefit this fundraiser for our parish. We also invite you to volunteer and help make this event a success.

- **The parish is no longer able to accept donations of clothing. Due to limited storage space and the considerable time required to sort and manage these items, we ask that clothing be donated directly to local charities. Thank you for your understanding and support.**

O nosso próximo bazar solidário terá lugar no sábado, 12 de setembro. Aceitamos doações de artigos que possam contribuir para este evento de angariação de fundos para a nossa paróquia. Convidamo-lo também a voluntariar-se e a ajudar a tornar este evento um sucesso. - **A paróquia já não está a aceitar doações de roupas. Devido ao espaço de armazenamento limitado e ao tempo considerável necessário para separar e organizar estes artigos, pedimos que as roupas sejam doadas diretamente a instituições de solidariedade locais. Agradecemos a sua compreensão e apoio.**

Estamos comprometidos em fazer doações para as Irmãs Pobres de Jesus Cristo todos os meses. Patrocinamos, deste modo, o ministério das irmãs nos últimos sábados de cada mês. Por favor, verifique o quadro de avisos para se lembrar de que tipos de donativos são mais adequados para este ministério. Que Deus te abençoe!

We are committed to making donations to the Sisters Poor of Jesus Christ every month. In this way, we sponsor the sisters' ministry every Saturday of each month. Please check the bulletin board to remember what kinds of donations are best suited to this ministry. God bless you!

Relatório financeiro da paróquia – janeiro a junho

Em consonância com o compromisso da Arquidiocese com a transparência e a prestação de contas, o relatório financeiro da nossa paróquia está afixado no **quadro de avisos** para sua consulta. Todas as paróquias são obrigadas a disponibilizar esta informação para que os paroquianos possam ver como estão a ser geridos os recursos confiados à Igreja.

Em síntese, durante o período de janeiro a junho, a nossa paróquia recebeu receitas superiores a **250.000 dólares**. No mesmo período, porém, **as nossas despesas ultrapassaram os 240.000 dólares**. O funcionamento e a manutenção de uma paróquia implicam muitos custos contínuos, e é importante lembrar que nem todas as ofertas permanecem dentro da paróquia. Os fundos angariados para a ShareLife e para determinadas ofertas especiais apoiam a missão caritativa e pastoral mais ampla da Igreja.

Devemos também ter em mente a realidade de que a nossa paróquia ainda tem **uma dívida de mais de 297.000 dólares**, que estamos a pagar através de prestações mensais.

Atualmente, a nossa paróquia depende significativamente do rendimento do aluguer de espaços dentro do edifício da igreja, bem como da casa junto à igreja. Infelizmente, a agência que alugava o espaço comercial no edifício da igreja terminou o seu contrato de arrendamento em março de 2026, e os atuais inquilinos irão desocupar o imóvel no final de setembro. O nosso Conselho Paroquial de Finanças está a trabalhar ativamente para encontrar novos inquilinos o mais rapidamente possível.

É importante compreender que as ofertas semanais, por si só, não têm sido suficientes para cobrir as despesas de funcionamento da paróquia. A renda do arrendamento tem sido essencial para nos ajudar a equilibrar o nosso orçamento e a manter os ministérios, programas e instalações que servem a nossa comunidade paroquial. Sem esta receita adicional, cumprir as nossas obrigações financeiras seria significativamente mais difícil.

Por essa razão, peço-vos que considerem, em oração, apoiar a paróquia com a maior generosidade possível. Se ainda não está registado, considere inscrever-se na paróquia. Os paroquianos inscritos podem receber recibos anuais para efeitos de imposto sobre o rendimento referentes às suas doações. Note que as ofertas destinadas a intenções de missa e outros fins semelhantes não são elegíveis para recibos de imposto sobre o rendimento.

Agradecemos a sua contínua generosidade, orações e compromisso com a nossa paróquia. Juntos, podemos garantir que a nossa paróquia se mantém financeiramente estável e continua a sua missão de adoração, serviço e evangelização por muitos anos.

Após consulta com o nosso Bispo, estamos a considerar alterar o nosso horário de missas durante a semana para melhor servir as necessidades da nossa comunidade paroquial.

O cronograma proposto seria:

- 1. Terças-feiras às 18:00 (em inglês) em vez das 17:00.**
- 2. Sextas-feiras às 8:00 (em português) em vez das 17:00.**

Antes de tomar qualquer decisão final, gostaríamos de ouvir a opinião dos paroquianos. Se tiver comentários, preocupações ou palavras de apoio relativamente a esta proposta, por favor contacte-nos por email ou através do escritório paroquial nas próximas duas semanas.

Isto não é uma votação. Também é impossível agradar a todos. Porém, gostaríamos de escutá-los.

Obrigado pelo vosso feedback, orações e participação contínua na vida da nossa paróquia.

A festa da Exaltação da Santa Cruz cai na segunda-feira dia 14 de setembro este ano.

No domingo, dia 13 de setembro teremos uma missa solene em inglês e português para comemorar esta data tão especial para a nossa paroquia.

Mais informações nos próximos boletins.

There will be a potluck after the mass. Please bring something to share.

Let us also celebrate with some time together in fellowship.